



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年7月13日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2128E/W
スケジュール遅延、ローテーション変更のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延、釜山港での船混みにより、釜山を約2日遅れて出港の予定です。スケジュール遅延を最小限に留めるべく、先週と同様、以下のとおり、ローテーションを変更いたします。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise you that her schedule is being delayed due to previous voyage delays and congestion at Pusan port. We would change the port rotation as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2128E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	7/12	7/12	7/12	7/10	
BUSAN	7/12	7/13	7/14	7/11	
TOYOHASHI	7/15	7/15	7/15	7/15	rotation fixed
YOKKAICHI	7/15	7/15	7/15	7/15	rotation fixed
NAGOYA	7/15	7/16	7/16	7/15	rotation fixed
TOKYO	7/16	7/16	7/17	7/14	rotation not fixed
SHIMIZU	7/17	7/17	7/17	7/13	rotation not fixed
ULSAN	7/19	7/19	7/19	7/17	
BUSAN	7/20	7/20	7/20	7/18	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上